

## Estudiar - Universidad

### Alemán

Ich möchte mich an der Universität einschreiben.

Indicar que quieres matricularte

Ich möchte mich für den \_\_\_\_\_  
anmelden.

Indicar que quieres matricularte en una asignatura

Grundkurs

Tipo de matrícula

Aufbaukurs

Tipo de matrícula

Doktorandenkurs

Tipo de matrícula

Vollzeitkurs

Tipo de matrícula

Teilzeitkurs

Tipo de matrícula

Onlinekurs

Tipo de matrícula

Ich möchte an dieser Uni \_\_\_\_\_ studieren.

Indicar la duración de tu periodo de intercambio

ein Semester

Duración de la estancia en la universidad de destino

ein Studienjahr

Duración de la estancia en la universidad de destino

Gibt es Arbeitsbeschränkungen für Studenten?

Informarte de las restricciones laborales para estudiantes

### Húngaro

Szeretnék beiratkozni egyetemre.

Szeretnék jelentkezni \_\_\_\_\_ képzésre.

alapképzés

mesterképzés

PhD

nappali tagozatos

részidős

online

Szeretnék az egyetemen tanulni \_\_\_\_\_.

egy szemeszter

egy év

Mik a korlátozások munkát vállaló diákok részére?

Muss ich Kopien vorlegen oder die Originaldokumente selbst?

Preguntar si tienes que presentar documentos originales o fotocopias

**Elég, ha az eredeti dokumentumok másolatát mutatom be, vagy az eredeti dokumentumokra lesz szükség?**

Wie sind die Zugangsvoraussetzungen an der Uni?  
Para la solicitud de acceso a la universidad

**Mik a felvételi követelmények az egyetemen?**

Werden Sie mir einen formellen Zulassungsbescheid zusenden?

Preguntar si recibirá una carta de aceptación

**Küldenek majd hivatalos ajánlatot?**

Garantiert die Uni auch Wohnraum?

Preguntar si la universidad proporciona alojamiento

**Az egyetem biztosít szállást is?**

Gehört zu dem Kurs auch ein Praktikum?

Preguntar si tu plan de estudios contempla periodos de prácticas profesionales

**A kurzus gyakornoki időszakot is magában foglal?**

Fallen Kosten an, wenn man als Austauschstudent an ihrer Uni studiert?

Preguntar si tienes que pagar la matrícula en la universidad de destino

**Kell az egyetemen cserediákként tandíjat fizetni?**

Wie kann ich den Bearbeitungsprozess meiner Bewerbung nachverfolgen?

Informarte de cómo consultar el estado de tu solicitud

**Hogyan tudom nyomon követni a jelentkezésem?**

Welche Sprachvoraussetzungen gibt es?

Informarte del nivel de idioma necesario para ser aceptado en la universidad

**Mik a [nyelv] nyelvi követelmények?**

Wie funktioniert das \_\_\_\_\_?

Pedir información sobre el sistema

**Milyen a \_\_\_\_\_ rendszer?**

Kreditsystem

Tipo de sistema

**kredit**

Benotungssystem

Tipo de sistema

**osztályzási**

Bekomme ich eine Leistungsübersicht am Ende des Austauschs?

Preguntar si recibirá una copia de tu expediente académico al final de la estancia

**Kapok tudományos átiratot a csere végén?**

Welche Lehrmethoden werden angewendet?

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

**Milyen a tanítás stílusa?**

Gibt es \_\_\_\_\_?

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

**Vannak \_\_\_\_\_?**

Vorlesungen

Tipo de clase

**előadások**

Seminare

Tipo de clase

**szemináriumok**

Tutorien

Tipo de clase

**oktatói órák**

Konferenzen

Tipo de clase

**konferenciák**

Welche Kurse bietet die Summer School an?

Preguntar por la oferta de cursos de la escuela de verano

**Milyen kurzusokat kínálnak a nyári egyetemek?**

Wann finden die Prüfungen statt?

Preguntar por el periodo de exámenes

**Mikor vannak a vizsgák?**

Wo kann ich Informationen zum Kursangebot bekommen?

Preguntar dónde conseguir información sobre las asignaturas

**Hol talállok bővebb információt a kurzusokról?**

Gibt es ein Sportzentrum an der Uni?

Preguntar si la universidad cuenta con instalaciones deportivas

**Van az egyetemen sportközpont?**

Wie kann ich studentischen Gruppen beitreten?

Preguntar cómo unirse a las asociaciones de estudiantes

**Hogyan tudok diákegyesületekhez csatlakozni?**

Wie hoch sind die Lebenshaltungskosten ungefähr in [Stadt]?

Pedir información sobre el coste de la vida en la ciudad

**Mik a megélhetési költségek [városban]?**

## Estudiar - Cursos de idiomas

**Alemán**

**Húngaro**

Welche Sprachen kann ich an Ihrer Schule lernen?

Informarte de los idiomas que se pueden estudiar en el centro

**Milyen nyelveket tudok itt tanulni?**

Gibt es einen Einstufungstest um mein Sprachlevel zu prüfen?

Preguntar si existen pruebas de nivel

**Van szintfelmérő teszt?**

Kann ich die Leistungsstufe wechseln, wenn diejenige, die ich belege, nicht die Richtige ist?

Preguntar si es posible cambiarse de nivel en caso de no estar contento

**Válthatok szintet, ha az, amibe most járok nem megfelelő?**

Haben Sie detaillierte Kursbeschreibungen?

Preguntar si existen descripciones detalladas de las asignaturas

**Kaphatnék bővebb tájékoztatást a nyelvtanfolyamról?**

Wie viele Plätze hat die Klasse?

Preguntar por el máximo número de estudiantes en cada clase

**Maximum hányan járhatnak egy csoportba?**

Welche Einrichtungen hat Ihre Schule?

Preguntar por las instalaciones del centro

**Milyen lehetőségek vannak az iskolában?**

Organisieren Sie auch Exkursionen?

Preguntar si el centro organiza excursiones

**Kirándulásokat is szerveznek?**

Welche Programme bieten Sie an?

Informarte sobre los programas que se ofertan

**Milyen programokat nyújtanak?**

## Estudiar - Becas

### Alemán

Ich möchte mich gerne nach Stipendien erkundigen.

Pedir información sobre financiación

### Húngaro

**A finanszírozási lehetőségekről szeretnék érdeklődni.**

Welche Organisationen können mein Studium finanzieren?

Preguntar qué organismos pueden financiar tus estudios

**Melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányaimat?**

Ich brauche finanzielle Unterstützung für\_\_\_\_\_.

Indicar que necesitas ayuda financiera

**Szükségem van anyagi támogatásra \_\_\_\_\_.**

Studiengebühren

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

**tandíj**

Lebenshaltungskosten

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

**megélhetési költségek**

Kinderbetreuung

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

**gyermekellátás**

Welche Stipendien gibt es?

Pedir información sobre becas

**Milyen ösztöndíjak elérhetőek?**

## **Estudiar - Convalidación de títulos extranjeros**

**Alemán**

Ich möchte mein Abschlusszertifikat in [Land] verifizieren lassen.

Indicar que quieres convalidar tu título académico en el país de destino

**Húngaro**

**Szeretném elfogadtatni a diplomám [országban].**

Haben Sie eine Liste zertifizierter Übersetzer für [Sprache]?

Pedir una lista de traductores jurados en el lenguaje correspondiente

**Van lista hiteles [nyelv] fordítókról?**

Wo kann ich ein Gleichwertigkeitszertifikat bekommen?

Preguntar dónde conseguir un certificado de convalidación

**Hol kaphatok igazolást arról, hogy elismerték a diplomám?**